

CONTRACT
pentru organizarea participării agenților economici la
targul internațional PROWEIN Düsseldorf 24-26.03.2013

Nr. 47/19.03.2013

Incheiat între subscrișele părți contractante :

MINISTERUL ECONOMIEI cu sediul în București, Calea Victoriei nr. 152, sector 1, telefon 021/20.25.180, fax 021/20.25.294, cod fiscal 24931499, cont RO97TREZ70023510156XXXX deschis la Trezoreria Municipiului București, reprezentat de domnul **Varujan VOSGANIAN** având funcția de Ministru, în calitate de **BENEFICIAR** și

SC EXPODESIGN & CONSULTING SRL - societate organizatoare, cu sediul în București, Str. Silvestru, nr.27, ap.4, sector 2, înregistrată la Oficiul Național al Registrului Comerțului sub cod unic de înregistrare nr. RO 16645518 și număr de ordine J40/12470/2004, cont Trezorerie nr. RO19TREZ7025069XXX008429 deschis la Trezoreria sector 2, reprezentată prin domnul Paul Stoenescu – Director General - în calitate de **EXECUTANT**.

ART. 1 - OBIECTUL ȘI DURATA CONTRACTULUI

Obiectul contractului îl constituie prestarea de servicii pentru organizarea participării agenților economici la targul internațional Prowein Düsseldorf – Germania care se va desfășura în perioada 24-26.03.2013. Contractul de servicii a fost atribuit executantului cu adresa nr. 191315, la data de 15.03.2013.

Contractul intră în vigoare la data prezentării scrisorii de garanție de bună execuție în conformitate cu art. 5 din contract, dar nu mai târziu de 3 (trei) zile lucrătoare de la data semnării acestuia și este valabil până la data de 30.09.2013.

ART. 2 - OBLIGAȚIILE EXECUTANTULUI

2.1 Să îndeplinească toate prevederile stipulate în Caietul de sarcini.

2.2. Să respecte obligațiile asumate prin documentele de participare la selecția de oferte/negociere, prevederile Legii nr. 500/2002 privind finanțele publice și ale HG nr. 296/21.03.2007, pentru aprobarea **Mecanismelor de acordare** a sprijinului financiar de la bugetul de stat, pentru aplicarea Programului de promovare a exportului, administrat de către Ministerul Economiei (care a preluat activitatea Direcției Programe Promovare Comerț din cadrul Centrului Român pentru Promovarea Comerțului și Investițiilor Străine, care și-a încetat activitatea în data de 20.02.2013, conform H.G. 47/19.02.2013 privind organizarea și funcționarea ME).

2.3. Obligațiile executantului sunt incluse în **Anexa nr. 3 - Principalele operațiuni** și fac parte integrantă din prezentul contract. Executantul se obligă să ia toate măsurile necesare pentru asigurarea realizării manifestării în cele mai bune condiții.

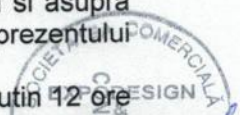
2.4. Să asigure executarea tuturor categoriilor de lucrări necesare pentru amenajarea și demontarea standului, prestarea de servicii aferente închirierii, proiectării, executării (punerea în opera, inclusiv transportul materialelor de amenajare, reprezentare, etc.) și dotării pavilionului românesc, conform ofertei executantului.

2.5. Să efectueze la timp plățile (prin transfer sau numerar) în valută și lei, necesare pentru rezervarea spațiului, organizarea pavilionului, coroborat cu realizarea celorlalte obligații contractuale. Plata la extern a spațiului se va face cu acordul prealabil scris al ME (care a preluat activitatea Direcției Programe Promovare Comerț din cadrul Centrului Român pentru Promovarea Comerțului și Investițiilor Străine, care și-a încetat activitatea în data de 20.02.2013, conform H.G. 47/19.02.2013 privind organizarea și funcționarea ME).

2.6. Să respecte toate normele financiare din domeniu, precum și instrucțiunile bancare ce reglementează formalitățile de obținere și utilizare a sumelor în valută, ca și decontarea acestora în condițiile legii privind finanțele publice (Legea nr. 500/2002).

2.7. Să informeze pe beneficiar în situația anulării târgului de către organizatorul extern sau în situația existenței unor motive obiective ce împiedică organizarea participării, precum și asupra oricărei modificări în statutul, condițiile și datele referitoare la târgul care face obiectul prezentului contract, comunicate de organizatorul extern.

2.8. Să finalizeze standul din punct de vedere al construcției, graficii, etc., cu cel puțin 12 ore



2.9. Sa semneze, sa stampileze si sa dea numar de iesire a tuturor proceselor verbale incluse in ANEXA 5, incheiate cu ocazia organizarii manifestarii; de asemenea, procesele verbale vor purta pe fiecare pagina semnaturile reprezentantilor Ministerului Economiei la actiune.

2.10 Pentru transportul exponatelor este obligatorie prezentarea documentelor vamale de incheiere a operatiunii de export temporar si a documentelor de plata a transportului exponatelor

2.11 Sa despagubeasca beneficiarul impotriva oricaror:

- reclamatii si actiuni in justitie, ce rezulta din incalcarea unor drepturi de proprietate intelectuala (brevete, nume, marci inregistrate etc), legate de echipamentele, materialele, instalatiile sau utilajele folosite pentru sau in legatura cu prestarea serviciilor; daune-interese, costuri, taxe si cheltuieli de orice natura, aferente, cu exceptia situatiei in care o astfel de incalcare rezulta din respectarea Caietului de sarcini intocmit de catre ME (care a preluat activitatea Directiei Programe Promovare Comert din cadrul Centrului Roman pentru Promovarea Comertului si Investitiilor Straine, care si-a incetat activitatea in data de 20.02.2013, conform H.G. 47/19.02.2013 privind organizarea si functionarea ME) si patronatul de ramura.

ART.3 OBLIGATIILE BENEFICIARULUI

3.1. Sa transfere in contul executantului sumele in lei prevazute la art. 4.1 (in conditiile prevederilor art. 4.3. alin. 3), in limita valorii de la art. 4.1. - cheltuieli suportate de la buget, conform HG nr. 296/21.03.2007.

Beneficiarul este exonerat de raspundere pentru intarzierile de plata datorate neprimirii in timp util a fondurilor bugetare aferente.

ART. 4 – VALOAREA CONTRACTULUI SI CONDITII DE PLATA.

4.1. Valorile totale maxime ale cheltuielilor estimate conform **Devizului/Anexa 1** – sunt urmatoarele :

TOTAL CHELTUIELI IN RON (Suportate de la bugetul de stat)	Comision
380.071	29.920

4.2. Beneficiarul va transfera in contul executantului nr. RO19TREZ7025069XXX008429, deschis la Trezoreria sectorului 2, pe masura efectuarii platilor si prezentarii documentelor justificative legal intocmite, care probeaza realizarea cheltuielilor prevazute in Deviz, numai sumele in lei suportate de la bugetul de stat, prevazute la art. 4.1.

4.3. Decontarea cheltuielilor in valuta se va face in lei, la cursul BNR din data ridicarii valutei de la banca pentru platile in cash si la cursul din data efectuarii platilor atunci cand plata se face prin transfer bancar sau card.

Cu exceptia chiriei spatiului expozitional, toate decontarile se vor face dupa incheierea targului.

Pentru toate operatiunile bancare (de ridicare cash sau transfer), executantul va prezenta copii dupa documentele bancare (extras de cont, nota contabila, OP, D.P.V.s.a.).

4.4. Cheltuielile de transport materiale si mostre si cheltuielile aferente deplasarii delegatilor firmelor participante se vor deconta in conformitate cu prevederile OUG 120/2002 republicata si completata cu OG 74/2004 si ale HG nr. 296/21.03.2007.

~~**4.5.** Se pot face modificari intre capitolele de cheltuieli din contract, fara depasirea valorii totale a acestuia, cu aprobarea ME (care a preluat activitatea Directiei Programe Promovare Comert din cadrul Centrului Roman pentru Promovarea Comertului si Investitiilor Straine, care si-a incetat activitatea in data de 20.02.2013, conform H.G. 47/19.02.2013 privind organizarea si functionarea ME). Modificarile trebuie sa fie probate cu documente justificative de catre executant si aprobate de catre ME, nefiind acceptate acelea care au survenit datorita culpei executantului.~~

Eventualele depasiri ale contractului determinate de lucrari suplimentare se vor deconta cu acordul de vointa al partilor consemnat intr-un act aditional, pe baza fundamentarilor legale prezentate de executant si cu aprobarea ME (care a preluat activitatea Directiei Programe Promovare Comert din cadrul Centrului Roman pentru Promovarea Comertului si Investitiilor Straine, care si-a incetat activitatea in data de 20.02.2013, conform H.G. 47/19.02.2013 privind organizarea si functionarea ME).

~~ME poate aduce modificari conceptului tehnico-organizatoric al standului cu incadrare in valoarea suportata de la buget a contractului, in baza celor stabilite de comun acord cu patronatul/asociatia de ramura si firmele participante.~~

4.6. Decontul actiunii se va depune la ME, in maximum 15 zile lucratoare de la terminarea

perioada valabilitatii contractului, **dar nu mai tarziu de 2 luni de la data incheierii actiunii**, conform modelului Decont de cheltuieli, prevazut in Anexa nr. 4 (care face parte integranta din prezentul contract).

Platile intermediare solicitate se vor face in conformitate cu prevederile OMFP nr. 1792/2002, OUG 59/2005, OMFP 888/2005 si vor fi de minimum **1000 RON**, cu exceptia ultimei plati. **In termen de 5 zile lucratoare de la data ordonantarii de plata, dar nu mai tarziu de 30 zile calendaristice de la data depunerii decontului, beneficiarul va emite ordinul de plata, transferand banii in contul executantului, deschis la Trezorerie.**

Executantul raspunde de valorificarea materialelor rezultate din dezafectarea standului; eventualele sume obtinute prin valorificarea acestora vor fi scazute din obligatiile de plata ale beneficiarului. Nerecuperarea materialelor va fi confirmata de reprezentantii beneficiarului la targ printr-un **proces verbal de casare**.

Efectuarea tuturor platilor pe perioada manifestarilor expozitionale se va face cu informarea delegatilor ME.

4.7. In cazul in care vor apare noi reglementari financiare si bancare, acestea vor fi luate in considerare cu data intrarii lor in vigoare de partile contractante, in limitele prevederilor contractuale.

4.8. Suma convenita executantului pentru prestatia sa - **Comision** - este prevazuta la pct 5 din deviz., inclusiv TVA. Plata catre executant a acestei sume se va face dupa analiza de catre beneficiar a modului de indeplinire a obligatiilor contractuale si depunerea proceselor verbale ce se semneaza pe perioada manifestarii de catre toti delegatii partilor contractuale, participanti la manifestare. Procesele verbale vor fi avizate de reprezentantii ME si patronat prezenti la targ.

4.9. Executantul are obligatia pastrarii si arhivarii documentelor financiare si a celor referitoare la organizarea manifestarii respective, conform normelor in vigoare, precum si a prezentarii acestora organelor de control abilitate.

ART. 5 - GARANTIA DE BUNA EXECUTIE A CONTRACTULUI

5.1. Executantul va transmite beneficiarului o **scrisoare de garantie bancara de buna executie a contractului**, in valoare de 5 % din valoarea contractului. Aceasta va fi valabila pe toata durata contractului, dar nu mai putin de 6 luni de la incheierea actiunii.

Scrisoarea de garantie bancara de buna executie va fi returnata dupa indeplinirea tuturor obligatiilor contractuale si prezentarea decontului final, insotit de situatia repartizarii pe firmele expozante a ajutorului « de minimis » acordat pentru acest targ, precum si la prezentarea documentelor care atesta efectuarea tuturor platilor datorate catre firmele expozante.

Textul **scrisorii de garantie bancare de buna executie** este prevazut in **Anexa nr 2.**, parte integranta din prezentul contract.

Nerealizarea standurilor si a programului promotional, in conformitate cu prevederile Caietului de sarcini, precum si neexecutarea contractului in tot sau in parte din vina executantului, constituie motiv pentru retinerea garantiei de buna executie (5 %), **cu titlu de daune interese**. In acest sens, beneficiarul va notifica in scris executantului acest lucru, argumentand cu documente justificative. In conditiile in care prejudiciul adus beneficiarului este mai mare decat cuantumul garantiei de buna executie, organizatorul este obligat la plata sumelor restante pana la concurenta prejudiciului creat.

ART. 6 – INCETAREA CONTRACTULUI

6.1. Prezentul contract inceteaza de plin drept, fara a mai fi necesara interventia instantei judecatoresti, in cazul in care una dintre parti :

- nu isi executa una dintre obligatiile esentiale enumerate la art. 2 si, respectiv, art. 3 din prezentul contract ;
- este declarata in stare de incapacitate de plati sau a fost declansata procedura de lichidare (faliment) inainte de inceperea executarii prezentului contract;
- executantul cesioneaza drepturile si obligatiile sale prevazute de prezentul contract fara acordul expres al beneficiarului ;
- isi incalca vreuna dintre obligatiile sale, dupa ce a fost avertizata, printr-o notificare scrisa, de catre cealalta parte, ca o noua nerespectare a acestora va duce la rezilierea prezentului contract.

6.2. Partea care invoca o cauza de incetare a prevederilor prezentului contract o va notifica celeilalte parti, cu cel putin 30 de zile inainte de data la care incetarea urmeaza sa-si produca efectele.

6.3. Rezilierea prezentului contract cu acordul ambelor parti nu va avea nici un efect asupra obligatiilor deja scadente intre partile contractante.

6.4. Prevederile prezentului contract nu inlatura raspunderea partii care, în mod culpabil, a



ART. 7 - DISPOZITII FINALE

7.1 ME poate aduce modificari conceptului tehnico-organizatoric al standului cu incadrare in oferta executantului, in baza celor stabilite de comun acord cu patronatul/asociatia profesionala de ramura si firmele participante.

7.2. In cazul neexecutarii in tot sau in parte a specificatiilor asumate prin memoriul tehnic si schita de amenajare a standului prezentata, beneficiarul are dreptul de a nu deconta cheltuielile ocazionate de constructia standului, incluse in capitolul 1 din Deviz.


7.3. In cazul modificarii statutului juridic al partilor sau desfiintare, obligatiile si drepturile rezultate din prezentul contract vor reveni succesorilor legali. În orice caz, cesiunea de drepturi si obligatii se va efectua numai cu acordul prealabil si expres al beneficiarului.

7.4. Forta majora este constatata de o autoritate competenta. Forta majora exonereaza partile contractante de îndeplinirea obligatiilor asumate prin prezentul contract, pe toata perioada în care aceasta actioneaza. Executarea contractului va fi suspendata in perioada de actiune a fortei majore, dar fara a prejudicia drepturile ce li se cuveneau partilor pana la aparitia acesteia. Partea contractanta ce invoca forta majora are obligatia de a notifica celeilalte parti, imediat si in mod complet, producerea acesteia si de a lua orice masuri care ii stau la dispozitie in vederea limitarii consecintelor. Daca forta majora actioneaza sau se estimeaza ca va actiona pe o perioada mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul sa notifice celeilalte parti incetarea de plin drept a prezentului contract, fara ca vreuna dintre parti sa poata pretinde celeilalte daune-interese.

7.5. In caz de nesolutionare a diferendelor pe cale amiabila, litigiile de orice natura în legatura cu interpretarea sau incetarea prezentului contract se vor solutiona de catre instanțele judecatoresti competente.

7.6. Prezentul contract, impreuna cu Anexele 1, 2, 3, 4, 5 reprezinta vointa partilor si înlatura orice alta înțelegere verbala dintre acestia, anterioara sau ulterioara încheierii lui.

Încheiat in Bucuresti, la data de _____ in 2 (doua) exemplare, cate unul pentru fiecare parte.

MINISTERUL ECONOMIEI	SOCIETATEA ORGANIZATOARE
ORDONATOR PRINCIPAL DE CREDITE	
<i>De neapărată hr.</i>	SC EXPODESIGN&CONSULTING SRL DIRECTOR GENERAL Paul STOENESCU
DIRECȚIA GENERALĂ BUGET, FINANCIAR CONTABILITATE DIRECTOR GENERAL Diana Ioana FLOREA	
<i>pt. existenta fondurilor in bugetul NE 2013</i>	
DIRECȚIA GENERALĂ COMERT SI RELATII INTERNATIONALE DIRECTOR GENERAL ADJUNCT Cristian CUTAS	
<i>Sauk</i>	
DIRECȚIA GENERALĂ JURIDICĂ ȘI RELAȚII INSTITUȚIONALE DIRECTOR GENERAL Toma Bogdan COSTREIE	
DIRECȚIA ACHIZIȚII PUBLICE ȘI CONCESIUNI DIRECTOR Ovidiu Catalin MATEI	<i>conform adresei D.G./P. nr. 114638/18.03.2015</i>